

Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam



www.vietcombank.com.vn

Hotline : 84-4-38245716

BIÊN LAI CHUYỂN TIỀN

(Payment Receipt)

Ngày, giờ giao dịch <i>Trans. Date, Time</i>	14/12/2013 08:36:45		
Số lệnh giao dịch <i>Order Number</i>	1412131015978001		
Tài khoản trích nợ <i>Debit Account</i>	0061000088990	Số tiền trích nợ <i>Debit Amount</i>	9,000,000 VND
Tài khoản ghi có <i>Credit Account</i>	0301000312021	Số tiền ghi có <i>Credit Amount</i>	9,000,000 VND
Tên người hưởng <i>Beneficiary Name</i>	VU VAN TUAN		
Loại phí <i>Charge Code</i>	Phí người chuyển trả <i>Exclude</i>	Số tiền phí <i>Charge Amount</i>	0 VND
		<i>Net income</i>	0 VND
		<i>VAT</i>	0 VND
Nội dung chuyển tiền <i>Details of Payment</i>	thiet_te thanh toan tien day nguon Audience AU24		

Cám ơn Quý khách đã sử dụng dịch vụ của Vietcombank!

Thank you for banking with Vietcombank!

Lưu ý: Biên lai chuyển tiền này không thay cho các cam kết của NHTMCP Ngoại Thương Việt Nam về các nghĩa vụ của khách hàng được xác nhận với bên thứ ba.

This confirmation is not the Vietcombank's commitment regarding the customer's obligation with the third party.

Từ ngày 22/12/2011, Vietcombank phối hợp với Tổng cục thuế, Tổng Cục Hải Quan và Kho Bạc nhà nước triển khai dịch vụ Nộp thuế nội địa, Nộp thuế XNK, Bảo lãnh thanh toán thuế đối với hàng hóa XNK thông qua hệ thống **mạng lưới các điểm giao dịch** của Vietcombank trên toàn quốc hoặc qua **Ngân hàng trực tuyến VCB-iB@nking** của Vietcombank.

Mọi thông tin chi tiết, truy cập website www.vietcombank.com.vn hoặc liên hệ Trung tâm Dịch vụ Khách hàng 24/7 **1900 54 54 13/ 043 8243 524**.

From 22nd December 2011, Vietcombank together with General Department of Taxation, General Department of Customs and the State Treasury offer a series of domestic taxes payment service, import and export duties payment service, import and export duties payment guarantees service through the Bank's wide branches network and transaction offices or our VCB-iB@nking channel. For further information, please direct your inquiries to:

- Our website: www.vietcombank.com.vn*
- Our 24-hour Customers Service: 1900 54 54 13 or 04 3824 3524*